## انتقال: آغازمثبت مدرسه

برگه اطلاعاتی برای خانواده ها

**همچنانکه شما و فرزندتان در این سال جا می افتید، شروع مدرسه به نظر بسیار دور می رسد. شروع مدرسه می تواند هم چالش برانگیز و هم هیجان انگیز باشد و این برگه اطلاعاتی برخی اطلاعات در مورد نحوه برنامه دوران اولیه کودکی فرزندتان به شما و او در انتقال به مدرسه را با جلو رفتن سال ارائه  
 می دهد.**

فرزندتان تا به حال انتقال های کوچک و بزرگ بسیاری را در زندگی تجربه کرده است. نحوه عکس العمل فرزندتان نسبت به محیط های تازه / کمتر آشنا ( برای مثال، هنگامی که به سفر می روید، شروع مهد کودک یا کودکستان ، رفتن برای بازی با کودکان دیگر، حتی انتقال از یک فعالیت یا روال به بعدی) تصویری از نحوه بازتاب فرزندتان نسبت به موقعیت های جید می باشد و اینکه چگونه آنها را به بهترین شیوه حمایت کرد.

# به چه دلیل آغاز مثبت مدرسه مهم است؟

آغاز مثبت مدرسه منجر به نتایج یادگیری و تندرستی بهتر برای فرزندتان هم در طول دوره انتقال و هم پس از آن می شود. این امر به حمایت از تداوم یادگیری و رشد فرزندتان کمک می کند و ازاو حمایت می کند تا احساس امنیت، اعتماد و در ارتباط بودن با افراد و مکان های جدید را داشته باشد.

# ثبت نام فرزندتان در مدرسه

بیشتر دبستان ها در ماه مه سال قبل از اینکه فرزندان به مدرسه بروند، روند ثبت نامشان را آغاز می کنند. وقتی فرزندتان را درمدرسه ثبت نام می کنید، می توانید فرصت های شناختن مدرسه را از طریق برنامه ها و فعالیت های انتقال به مدرسه به حداکثر برسانید. موثرترین انتقال ها بسیار پیشتر از پایان سال شروع شده و مدتی طولانی پس از چندین روز اول مدرسه ادامه پیدا می کنند.

# برنامه ها و فعالیت های انتقال به مدرسه

شرکت در برنامه ها و فعالیت های انتقال به مدرسه به شما و فرزندتان کمک   
می کند درک بهتری از اینکه مدرسه به چه صورت خواهد بود، داشته و با سایر کودکان و خانواده ها که به مدرسه می آیند رابطه دوستی برقرار کنید.

# بیانیه یادگیری در مرحله انتقال و رشد (Transition learning and Development statement)

معلم دوران اولیه کودکی فرزندتان یک *Transition Learning and Development Statement* (بیانیه انتقال) خواهد نوشت. این بیانیه انتقال علایق، مهارت ها و توانایی های فرزندتان را خلاصه خواهد کرد. این بیانیه همچنین عملکردهای فردی و استراتژی های آموزشی را مشخص می کند تا معلم مدرسه و پیش دبستان (prep) زود فرزندتان را بشناسند و برنامه های یادگیری و آموزش مناسبی را در نظر بگیرند.

اگر می خواهید که فرزندتان را به خدمات مراقبت بعد از ساعات مدرسه بفرستید (Outside School Hours Care (OSHC))، می توان بیانیه انتقال را در اختیار خدمات OSHC نیز قرار داد. بیانیه انتقال به مربیان OSHC کمک   
می کند تا نسبت به علایق فرزندتان برنامه ریزی کنند و از پیوستگی بین دوران اولیه کودکی، مدرسه و OSHCحمایت کنند.

بیانیه انتقال می تواند به شما کمک کند تا با انتقال او به مدرسه، یادگیری فرزندتان را درک کرده، حمایت کنید، در مورد آن ارتباط برقرار کرده و از آن طرفداری کنید. نسخه ای از بیانیه انتقال تکمیل شده فرزندتان به شما داده خواهد شد.

بیانیه انتقال حاوی برخی اطلاعات فردی در مورد فرزندتاناست که شامل نام ، تاریخ تولد و عکس او و همچنین نام و جزئیات مربوط به تماس با شما می شود. در صورت مرتبط بودن، همچنین شامل نام و جزئیات مربوط به تماس با سایر متخصصین دوران اولیه کودکی که از فرزندتان حمایت می کند، نیز می شود.

بیانیه های انتقال معمولا در ترم 4 نوشته می شوند اما اگر فرزندتان ناتوانی یا تاخیر رشدی دارد، مربی دوران اولیه کودکی فرزندتان ممکن است بیانیه انتقال زودتری در حوالی ماههای ژوئن / ژوئیه برای آغاز ارتباط بین شما و مدرسه منتخب فرزندتان در مورد حمایت ها یی که برای دربرگرفتن فرزندتان لازم است، بنویسد.

از آنجاییکه شما در مورد فرزندتان موارد بسیاری را می دانید، مشارکت شما در تهیه بیانیه ارزشمند است. از شما دعوت خواهد شد که بخشی از بیانیه انتقال را تکمیل کنید. تکمیل این بخش بیانیه انتقال به مدرسه کمک می کنند بدانند چگونه می توانند به شما و فرزندتان کمک کنند تا هر دوی شما آغاز مدرسه ای بسیار خوب داشته باشید.

بخشی نیز برای تکمیل توسط فرزندتان (با کمک یک فرد بزرگسال، که می تواند شما یا مربی دوران اولیه کودکی باشد) وجود دارد. این بخش اغلب شامل یک نقاشی می شود که نشان می دهد فرزندتان راجع به چه چیزی درباره مدرسه کنجکاو است و در مورد شروع مدرسه چه فکر می کند.

## چگونه اطلاعات در اختیار مدرسه فرزندتان قرار می گیرد

از سال 2018، بیانیه انتقال با استفاده از یک ابزار آنلاین در *Insight Assessment Platform (یک پلت فرم آنلاین که شامل ابزار/ وسایل ارزیابی می شود) تکمیل، اشتراک و ذخیره می شود. تمامی اطلاعات موجود در Insight Assessment Platform در سراسر استرالیا به طور امن ذخیره می شود.*

*Insight Assessment Platform در حال حاضر در تمامی مدارس دولتی ویکتوریا مورد استفاده قرار می گیرد و به مدارس اجازه می دهد سابقه ای طولانی مدت در مورد یادگیری و رشد فرزندتان را ایجاد کنند. برخی مدارس کاتولیک و مستقل نیز ممکن است از طریق Insight Assessment Platform بیانیه انتقال فرزندتان را دریافت کرده یا یک نسخه کتبی یا الکترونیکی را از خدمات دوران اولیه کودکی فرزندتان دریافت کنند.*

*اداره آموزش و پرورش ( اداره) (*Department of Education andTraining*) برای برخی از فعالیت های خود با ارائه دهندگان خدمات خارجی قرار داد می بندد. در چنین صورتی، اقدامات امنیتی مربوط به داده ها به عنوان بخشی از روند عقد قرارداد از سوی اداره الزامی هستند. اداره ارزیابی در مورد اثر حریم خصوصی برای Insight Assessment Platform انجام داده است تا از مطابقت آن با سیاست حریم خصوصی اداره در مورد اطلاعات اطمینان بیابد.*

[www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy](http://www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy)

ممکن است اطلاعات حاصله از بیانیه های انتقال و برخی داده های ثبت نام مدارس برای اهداف مربوط به کنترل و تحقیق توسط اداره مورد استفاده قرار بگیرد. این اطلاعات به صورت آماری ارائه خواهند شد ( برای مثال عدد و نمودار) و از هیچ کودکی نام برده **نخواهد** شد.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد *Insight Assessment Platform با اداره آموزش و پرورش به آدرس* [psts@edumail.vic.gov.au](mailto:psts@edumail.vic.gov.au) تماس بگیرید.

# برای اطلاعات بیشتر

لطفا از آدرس [www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool) دیدن کنید.

این برگه اطلاعاتی به چندین زبان ترجمه شده است که از این آدرس اینترنتی قابل دسترسی می باشند:

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)